

**Bourget, M. Maurice—Suite**

- Quai de Yarmouth (N.-É.), aménagement et acquisition de terrain, *q.*, 3171
- Québec, marchandises expédiées à la côte nord, *q.*, 999
- Question de Règlement, imputation de motifs de la part de députés, 2027-2028
- Relations fédérales-provinciales
- Arrangements entre le Canada et les provinces relativement aux subventions aux universités et au prolongement du taux de 13 p. 100 à l'égard de l'impôt sur le revenu (loi), 3722-3726, 3980
- Province de Québec, 366
- Route dite Petit Champlain, amélioration, 6712
- Route transcanadienne
- Constitutionnalité de cette loi, 3519-3520, 3536, 4103-4104
- Contribution fédérale, majoration en fonction du coût de construction, 2745, 3535
- Prolongement de la période des paiements et relèvement du maximum fixé pour les dépenses (loi), 2744-2749, 3519-3520, 3535-3536, 3541-3544, 4097-4098, 4099-4100, 4104-4107
- Province de Québec, 45, 2014, 2745-2749, 4097-4098, 4099, 4100, 6731
- Routes d'accès aux ressources, programme, attitude de la province de Québec, 759, *m.* tendant à la production de documents, 856
- Routes nationales, conférence fédérale-provinciale, 2745
- Saint-Laurent (fleuve), navigation pendant l'hiver aux ports de Montréal et de Québec, 369-371, 372, 4978-4979
- Service civil, augmentation des traitements des fonctionnaires, 371
- Transports, crédits, 1849, 4978-4979, 6712
- Travail, crédits, 1576-1579
- Travaux publics
- Aménagements de la promenade Riverside, à Ottawa, 6973, 6977-6978
- Bureau régional de l'architecte à Montréal, personnel, 6914, 6962
- Contrats du ministère refusés au plus bas soumissionnaire, mode suivi, *q.*, 1708

**Bourget, M. Maurice—Fin**

- Travaux publics—Fin
- Crédits, 1846, 6671, 6727-6731, 6754-6755, 6885, 6896-6897, 6900-6901, 6914-6915, 6920, 6962-6965, 6969-6970, 6973, 6974, 6976, 6977, 6978, 6979, 6987, 6992-6993, 6995-6998
- Entreprises non exécutées au cours de 1959-1960, raisons et montant de chacune, *q.*, 1708
- Murs de protection, construction et réparation pour l'année financière de 1959-1960, total des dépenses, *q.*, 1050
- Murs de soutènement à Saint-Vallier (P. Q.), employés aux travaux de construction, *m.* tendant à la production de documents, 4304
- Réduction des dépenses du ministère, 6728-6730, 6896
- Service du ministère établi en Europe, 6979
- Soumissions par étapes pour différents projets, *q.*, 1244

**Bourque, M. Romuald (Outremont-Saint-Jean)**

- Aéroport de Dorval, bilinguisme au bureau du ministère des Transports, 760
- Arts graphiques du Canada, concurrence des pays étrangers, 8035-8036
- Camp militaire de Farnham, panneau-réclame rédigé en anglais seulement, 5400
- Chômage
- Crise dans l'industrie des arts graphiques attribuable aux revues américaines, 7483-7484
- Travaux municipaux d'hiver, 7111, 7483, 7564
- Commerce, crédits, 8035-8036
- Commission du service civil, crédits, 7379-7381
- Conférence fédérale-provinciale et municipale, convocation, 8258-8259
- Droits de l'homme (loi), 5948-5950
- Finances, crédits, 8255-8259, 8265
- Immigrants ou réfugiés, responsabilités des municipalités dans des cas de maladie ou d'indigence, 8255-8256
- Importations de produits japonais, effet sur l'industrie au Canada, 7484-7485

Volume I: 1-1296

Volume IV: 3935-5022

Volume VI: 6133-7241

Volume II: 1297-2561

Volume III: 2563-3934

Volume V: 5023-6131

Volume VII: 7243-8299